

---

# 信心为何如此软弱？

第 1964 号

1887 年 5 月 22 日都市会幕教堂主日上午证道

马可福音 4:40

“耶稣对他们说：‘为什么胆怯？你们还没有信心吗？’”

讲道前阅读的经文，马可福音 4:21-41

上一个主日早晨，我们的音乐定基在高音调。我们奉主的名寻求极大的信心【编号 1963 号讲道，卷 33——寻找信心】。这让我震惊，也许，我可能令一些软弱的人气馁了。然而，今天早上，通过竭力鼓励那些信心软弱之人去操练信心，直到他们的信心变得更强壮，来回应那一篇讲道，这将是正确的。同时，也邀请那些没有信心的人，敢于朝孩子般信靠的方向上前进。

通过简短的介绍，让我们直接进入的主题。

如果门徒们认为自己非常相信耶稣，是他们的夫子，他们的主，我一点不奇怪。他们整天跟耶稣在一起，听祂的教导，即使他们还不明白的时候，也信祂所教导的。后来，他们私下聚集在祂周围，

---

听祂更详尽的解释。他们很感激受到如此优待，听到这样的解释，借此，他们的主成了他们的私人教师。我毫不怀疑，他们每个人都认为自己是耶稣的坚定信徒。祂怎么能容忍怀疑呢？但是，我的弟兄姐妹们，我们都不知道我们的信心究竟有多么贫乏。当试验来临，禾场上的谷堆在簸箕的扬净下变得非常小。在耶稣平静地服侍了一天之后，来了一场暴风雨，这场暴风雨考验他们的信心，他们的信心所剩无几，以致耶稣对他们说：“为什么胆怯？你们还没有信心吗？”（可 4:40）记住，我们在任何时候所拥有的信心，不会超过我们在试炼所拥有的信心。凡经不起试验的信心，都不过是属肉体的信心。只能同甘不能共苦的信心不是信心——唯有在耶稣基督里真实的信心，即使信心不能追踪到祂，仍然可以信靠祂，也就是说，在信心不能看见祂时，真实的信心仍能相信祂。

这场风暴对门徒来说是一场特别的考验，因为它是如此的猛烈。他们经常被抛到那个湖上，但这一次，风势变得异常混乱——狂风倾泻而下，威力无比。大自然的威力在他们献身于基督事业的小船周围肆虐。当患难比平常更重时，这对信心是一场严峻的考验。当我们似乎受到超过一般人的标准的试炼时，软弱的人就浑身战兢，甚至强壮的也跪下大声呼求说：“主阿，我信！但我信不足，求主帮助！”（可 9:24）

这场暴风雨是更大的试炼，因为这是在侍奉的旅途上降临到他们身上的。他们的主人命令他们横渡大海——他们不是来度假的。

---

他们甚至没有听从一位弟兄的建议，“我打渔去”，他们正在听从伟大元帅的命令航行。他们正在做正确的事，结果遭遇麻烦。这常常使良善之人感到困惑。我曾听到一个信徒说：“我在成为基督徒之前，比我现在兴旺得多。在我认识主之前，一切都很顺利。现在事情怎么会这样呢？我努力做正确的事，努力持守我的纯正，这一事实已成为我受到最严厉试验的原因。”这不是地上的新鲜事！永生神的儿女必须逆流而上。没有争战他就不能赢得冠冕！

并且，暴风攻击他们的时候，耶稣就在船上，这件事有助于试验他们的信心。主若不在他们中间，他们也许能明白，但主跟他们一起在船上。大海怎能如此汹涌地对待船上的基督？如果我离开了与基督的团契交通，我就能明白自己为什么受管教。我若与主同行，自觉与祂相近，与祂相交，尚且受试炼，感到疑惑，我如何解释这事呢？这是对信心的试验！“因为主所爱的，祂必管教，又鞭打凡所收纳的儿子。”（来 12:6）我们忘记了这一点，以为试验一定意味着愤怒，而实际上，它们可能是爱的象征和考验！

他们也可能觉得，这场风暴来得不是时候，因为有许多别的小船跟随耶稣，所有那些小船都卷入到这场风暴中。我们常渴望那些来听福音的人，以免有任何事情会伤害他们，使他们不来听福音。门徒们可能担心，如此恶劣的天气会使那些原本可能成为信徒的人远离基督。如果在他们划船靠近耶稣不久之后就遇到风暴，他们可能会把祂当作另一个约拿，并决定下次对这位加利利的传道人敬而

---

远之。我知道，我喜欢在露天的聚会上看到晴朗的天气，并且天气一直晴朗，直到乡村的人都能够回到家。我想门徒们也有同感。他们不希望他们的主被看作是一只暴风雨中的海鸟，或者一个凶兆之人——你知道，那个时候迷信很盛行。你我若在那里，我们一定会说：“仁慈的主啊，求你使我们的内心平静安稳，使那些划船到你身边来的人，可以舒适地回家去。使你在海边的精彩讲道以愉快的方式结束，在下次，你以同样的方式来侍奉，仍然有更多的人聚集在你周围，听你讲道。”有时，意料之外的试炼使得试炼更加难以忍受。试炼从来就不受欢迎，有时甚至特别令人不快。

弟兄姐妹们，请看这些门徒是怎样从暴风雪中出来的。他们很顺利地进入试炼之中，但不久就陷入了恶劣的困境。我们曾见过一只羽毛光滑的鸟，胸前有部分彩虹的颜色，在阳光下显得光彩夺目，我们欣赏它的美丽。但很快天就下起了无情的大雨，我们看到这只勇敢的鸟儿变成了另一种模样。它浑身湿透，满身污泥，灰溜溜地寻找避风港。你可能几乎不认识它还是原来那只鸟，它自鸣得意的啼叫声挑战了它所有的伙伴！它的荣耀实实在在地不见了。一般说来，经过严峻的考验，我们也是这样的人。我们在肉体上作一次公平的试验，直到试验结束，我们的羽毛紧贴在身上，我们颓丧地隐藏起来，直到我们的主对我们说：“为什么胆怯？你们还没有信心吗？”

（可 4:40）

今天早晨，我们要使用主提出的这两个问题，来寻求属灵的益

---

处——愿神的圣灵如此行！首先，我们将把“为什么胆怯？”这句话看作怜悯的呼喊。其次，我们应该把“你们还没有信心吗？”看作是爱的责备。第三，我们将把“为什么胆怯？你们还没有信心吗？”看作是智慧的询问。愿我们这三方面的默想给我们带来极大的益处！”

## 一、怜悯的呼喊

我们先用第一个问题作为怜悯的呼喊。亲爱的主从睡梦中醒来，平静得仿佛这是一个夏日的早晨，虽然这是一个漆黑的夜晚，正处于风暴之中。祂惊奇地看着他们，发现他们和祂是如此的不同。祂以自己勇敢的灵完全平静地问道：“你们为什么胆怯？”祂怜悯他们，我认为，祂怜悯他们有几个原因。

首先，他们的恐惧使他们与祂截然不同。他们是祂的仆人，本应该像他们的主人一样。他们正在学习祂，他们本应该践行祂的榜样的教训。祂很高兴地保持着安静，祂的平静本该感染着他们。祂自己里面总是有安息，因此，祂赐给那些到祂那里来的人安息——然而，这些人正在失去这祝福——所以祂同情地喊道：“你们为什么胆怯？耶稣并不稀奇他们在这样的暴风里会害怕，但祂很遗憾，他们如此害怕，以致表现得好像他们没有信心。到目前为止，他们一点也不像祂，虽然祂全部教导的伟大计划是使他们像祂自己。亲爱

---

的朋友们，我们可称颂的主必定时常看顾我们，更加怜悯我们，为我们悲伤，跟祂在一起这么久之后——因为我们中的一些人在祂的服侍下变老了——我们离祂的荣耀还差得很远！我们被命中必要像祂，但这个过程是缓慢的。在临摹祂的笔迹之后，我们自己的笔迹仍然是歪歪扭扭的。人生抄本的每一页都充满了错误和污点，因此，这位伟大的老师怜悯祂可怜的学生。当基督如此平静时，为何我们会如此胆怯呢？我们是耶稣的复制品吗？我们对神的怀疑、恐惧、惊慌和不信任，这些是一名耶稣的跟随者应该表现出来的吗？

接下来，祂怜悯他们，因为这使他们变得如此不像自己。他们是人，但他们的恐惧使他们胆怯。他们是渔民，但如果你看到他们的恐惧，你会认为他们只是个旱鸭子。他们像受惊吓的孩子一样，哭喊着说：“夫子，我们丧命，你不顾吗？”（可 4:38）他们绝不是太聪明，但是现在他们已经无计可施了。当你我感到害怕时，我们的思想、言语和行为会多么愚蠢啊！如果信心使我们坚定，我们就能做得很好。但不信会使我们犹豫不定，左右摇摆。如果我们在对神的信心上没有让步，我们本可以渡过这场风暴。但若在这里失败了，我们就会软弱如水。勇士何竟倾倒！唉！以法莲的子孙带着兵器，拿着弓，临阵之日，转身退后（诗 78:9）。那些曾经作为勇气典范的人，一旦失去信心就会变成懦夫。当信心衰退时，以色列的先祖们行动起来就像恩典中的婴孩！当我们的主看见我们如此跌倒，就为我们忧愁，以致我们不仅不像祂，甚至不像我们自己。

---

耶稣再一次怜悯他们，因为他们的惧怕使他们很不开心。他们的脸上显出恐怖的神色。当他们看到船里的水无法舀出，而且船显然在往下沉时，他们的脸色苍白如纸。是什么引起了他们的恐惧？他们害怕死亡吗？他们的恐惧给他们带来的痛苦比死亡本身给他们带来的痛苦还要多！我们“在恐惧中感受到一千次死亡”。与害怕死亡相比，死亡算不了什么。死亡的一切痛苦在于预见到死亡——死亡本身终结了一切痛苦！死亡不是暴风雨，而是解除了干扰因素！灵魂通过死亡进入安息。使徒们因自己的恐惧遭受折磨。我认识一些基督徒，他们因同样的原因遭受巨大的痛苦。我认识一个人，他住在我住的地方，站在我所站的这个讲坛上，他今天必须承认自己的错误，因为他可能享有从未有过的平安，这不是在照料这间伟大的教堂及其各种机构，并且劳作吗？当他看向困难和事情的必要性，以及自己的软弱时，然后恐惧涌上心头。亲爱的，我们绝不能永远这样孩子气地胆怯。让我们以勇敢的姿态去奋斗。当我们的灾祸处在不信的巢穴中时，让我们把它们压碎。我们的悲伤大多是在家里制造出来的，是用我们预感的铁锤在不信的铁砧上敲打出来的。愿主饶恕我们！耶稣怜悯我们，我们竟以自己不必要的恐惧伤害自己，并失去了平静信心所带来的快乐。

主再一次怜悯他们，因为他们的恐惧使他们变得如此不友善。不信会使胆怯的人变得不友善吗？我相信是这样的。门徒们对睡着的主并不慷慨。他们若稍微想一想，就应该说：“不要叫醒祂！祂已经累了一天了。祂心系着这个世界。祂多受痛苦，常经忧患（赛 53:3）。

---

如果祂能睡，就让祂睡吧。让我们宁可受苦也不要打扰祂。”如果他们一定要叫醒祂，难道他们不会用更恰当的话语向祂呈明吗？说“夫子，我们丧命，你不顾吗”是烦躁和邪恶的表现。这样对他们的主说话，足以伤害祂那颗温柔的心。我们的不信也会使我们朝不友善的方向前进。当我们为自己感到不安的时候，我们也不会温柔地对待别人。

在这里，让我离题来讲一讲怜悯之爱的教训。我们应该认识到，尖酸刻薄的话往往出自一颗悲伤之心。明智的做法是，将不友善的言语视为一种疾病的症状，宁愿对受难者表示同情，也不要被冒犯性的言论激怒。多注意一些受难者所说的话是一种怜悯之心，因为他们很快就会为所说的后悔。如果我们知道许多刺耳之言的真正原因，我们的同情心甚至会阻止一时的愤怒。我们的主对使徒们的急躁不予理会。因祂没有说：“你们为甚麽如此不友善呢？”祂没有这样说，而是询问道：“你们为什么胆怯？”在任何情况下，让我们用加倍的爱来治愈不友善。昨天，我听说一位英明、慷慨的威尔士牧师被一个极不友好的执事折磨着——如果执事不仁慈，他会造成可怕的伤害。这名执事极其刚愎又无情，他以各种方式折磨这位老先生。

这名执事讲了几句可怕的话，比他平常所说的更加苦毒，之后他病倒了。这位耐心的牧师很快就去看望他，在路上他买了一些最好的桔子，一起带上。“琼斯兄弟，”他说道，“很遗憾你病得这么厉



---

害。我看你来了，给你带了一些桔子。”琼斯兄弟对他的这种善行感到非常吃惊，在这件事上没什么可说的。牧师又轻声细语地说：“我想，你吃一颗桔子会使你精神焕发。我给你剥一个。”于是他继续剥着橘子，愉快地和他交谈着。然后，他把桔子分成一瓣一瓣的，然后以尽可能温和的方式递给病人一瓣诱人的桔子。

这个苦毒的人吃下这瓣桔子，内心开始融化了一些——谈话变得热烈起来，祈祷也很愉快。琼斯兄弟在很多方面变得越来越好！一个完全了解琼斯兄弟和他的坏脾气的外人，很难相信牧师会对一个一贯如此恶毒地反对和诽谤他的人做出这样的举动。于是这人问道：“你真的去看望了那个残酷、年老的琼斯吗？”“哦，是的，”他说道，“我去看他了。我定意这样做。”“你给他带些桔子了吗？”“哦，是的，我给他带了一些桔子。我很高兴这样做。”“你还坐在他床边给他剥了个桔子？”“是的，我给他剥了一个桔子，很高兴看着他吃，弟兄啊，因为我知道，当一个人受到坏脾气的折磨时，拿一个桔子给他吃是件好事。无论如何，通过我递给他也是一件好事。”

教训就是，如果你想消除一个人的敌意，那就非常友好地对待他。把不友善和任性的言论看作一种疾病的症状，医治这种疾病最好的药物不是一剂苦药，而是一个桔子！然而，亲爱的弟兄阿，你们自己若用过这样的言论，就不要再说了。别再让人担心了，你也别再如此火爆脾气了。我们神圣的主并没有指责祂门徒们的不厚道，但祂直面邪恶的根源，平息他们的恐惧。耶稣对他们说：“为什么胆

---

怯？你们还没有信心吗？”

在这里，你看到了我们主的怜悯。我希望我能像祂那样说出这些话，那样，你就会对他们令人惊讶的温柔感到惊奇了！

## 二、爱的责备

其次，所说的这些话也是出于爱的责备。这些话语的意图在于对他们内心的不信任表达一种温和的责备。

他们的不信令主耶稣感到悲伤。他们本应该相信祂，可他们竟那么轻易地不信任祂，甚至完全不信任祂，这是对祂完美之爱的一种伤害。他们怎能认为祂会让他们沉入海底呢？祂和他们在一艘船上——难道他们认为，祂只不过是个假冒的神，这艘船会和祂一起沉没吗？亲爱的，我们应当捶胸顿足地想一想，我们应当为那位为我们救恩舍命的亲爱的主永远感到心痛。绝对不可再怀疑祂了，这太残忍了！对于这样一位祂的生与死都充满了祂对我们不变之爱的无误证据的人，如果我们把怀疑祂只是称为“过分的淘气”，那怎么样呢？

我们的主如此盘问祂的使徒，不仅因他们的不信叫祂忧愁，也因为他们的不信极其荒唐。怀疑神是世界上最荒唐的事！信心是单纯、合理的事。这似乎是一个奇怪的悖论，但它确实是真实的——

---

没有什么比相信神的话更合理的了——神既不会犯错，也不会说谎。

遭受暴风雨击打的门徒们，他们的恐惧是不合理的，因为他们违背了自己的信仰。他们相信耶稣是神差来执行一项光荣的使命——如果祂淹死了，这项使命怎能完成呢？如果他们葬身海底，祂也必须沉下去，因为他们是在同一条船上。难道他们不该对祂神圣的使命持守信心，这样即使在风暴最恶劣的时刻也能使他们充满希望吗？弟兄姐妹们，不要与你们所信的相背。无论你自己的信条多么微不足道，请不要否认它，因为那是不合理的！

而且，他们的恐惧与他们自己的经历相反——他们见过主行神迹——也为他们行过神迹。他们已经看到了充分的证据，证明祂的能力、神性和对他们的关怀。我们岂不也是这样吗？难道耶和華使我们失望了吗？祂岂没有帮助我们直到今日吗？你竟要不顾自己过去的一切经验吗？你曾经对神的一切信靠都是虚假的吗？你是否一直处于严重的妄想之中直到今日？你们这些年事已高的人，怎能怀疑呢？回忆过去那么多的“以便以谢<sup>1</sup>”，你们应该克服一切恐惧。

他们的恐惧与他们的观察完全不一致。他们见过耶稣医治病人，又喂饱了许多人。我不太确定祂在门徒们面前已经行过多少神迹，但可以肯定的是，他们的观察足以使他们相信祂能够把他们从死亡中拯救出来。那么，他们怎能怀疑呢？我们岂不是也见过足够多神的手段，令我们在患难的日子持守信心吗？如果我们不相信，我们

---

<sup>1</sup> 参考撒下 7:12，“以便以谢”意指“到如今耶和華都帮助我们”——译注

---

就不敢把责任归咎于缺乏证据。不信任是不合理的，因为这与我們内心所有体验的和我們眼睛所观察到的背道而驰。

此外，他们的不信与他们的常识相违背。有些人有很强的常识，而且他们很可能做得好，因为这是所有感官中最不寻常的！既然祂能预见未来，当祂预知风暴会把他们摧毁时，祂竟然会把他们带上一艘船，这些人如此认为难道是合理的吗？如此良善的领袖竟把他们带到海里淹死吗？祂是神最爱的人，祂竟会被抛弃而灭亡，这么认为难道是合理的吗？如果他们真的有危险，祂能睡着吗？这位以色列的王，即使他们知道祂是世上的光，快要淹死了，如此相信是合理的吗？弟兄们，我们的不信是不合理的！我们的恐惧常常是无厘头的，当我们克服这些恐惧并往回看的时候，我们充满了羞愧，我们竟如此愚蠢。我们的主善意地责备他们的不信，因为不信是不合理的。

他们不相信真理，实在该受责备，因为这不信出自于轻看主耶稣。当他们之后看见祂在深海所行的神迹，就彼此说：“这到底是谁，连风和海也听从祂了？”他们不应该事先就知道那事吗？如果他们记得耶稣做过的事，他们会被恐惧压倒吗？惟愿我们更加想起耶稣。我们对祂思想的不够多。如果我们按照祂真实的样子对待祂，如果我们视祂为最真实的神，我们就会安息在祂里面，并向怀疑和抱怨说再见。如果我们越是尊耶稣为大，我们的生命会更伟大！

耶稣责备祂的朋友们，因为祂预见到，像他们这样的不信会使

---

他们不适合将来的生活。那艘船是基督教会的象征，船上的船员都是基督的使徒。在比喻中，风暴代表教会将必须忍受的迫害，如果他们在加利利小小的湖面上在风暴中像懦夫一样被压倒，在以后的岁月里，他们将证明自己完全不适应那些更可怕的精神风暴，这些风暴会动摇教会，会把大地和地狱混合在极端的混乱中。彼得、雅各、约翰和他们其余的人要驾着神教会的这艘船，穿过血的海洋，在错误的飓风中掌舵。因此，恐惧是一种可悲的罪恶，因为它会使他们无法胜任庄严的任务。耶稣可能会对他们说：“如果你和仆人一起奔跑，他们使你疲惫，当你和马竞争的时候，你会怎么做？倘若风和浪是非你们力所能及的，当你们与那些执政的、掌权的和天空属灵气的恶魔争战（弗 6:12）的时候，你们当怎样行呢？如果自然的原因破坏了你的平安，那些属灵气的影响力将会怎样分散你的注意力呢？

弟兄姊妹们，我们目前的试炼可能是一个训练场，为了经受更严重的苦难。我们不知道我们还需要忍受什么！今天的逆境是为了预备更深入地学习。如果我们现在不能彰显男子气概，我们将来该怎么办？倘若我们因一点不顺心的家事，就准备放弃，那么在约旦河水涨溢的时候，我们当怎样行呢？若有一点劳苦压在我们身上，当死亡的汗水从我们的额头上滴落时，我们该怎么办呢？我的基督徒弟兄们，让我们专心听我们的主慈爱地责备我们！让我们摆脱恐惧并下定决心，靠着祂的恩典，我们将不再有这些恐惧，而是要相信，不要害怕。因为平静的希望和在爱里孩子般的安歇，这些是不

---

会失败的！我已经匆忙地在我可能获益的点上进行了论述，在第三点上，我想诚恳地跟你谈一谈。

### 三、智慧的询问

现在，我们可以把这些话看作是智慧的询问。如果有任何希望找出悲伤的原因并消除它，最好的办法就是彻底地探究悲伤。如果你在恐惧中，通过消除它的原因，你可以超越它。如果明显没有恐惧的理由，你将会停止恐惧——但如果存在恐惧的理由，你可以应对它。我的发言将像电报一样简短，请在你空闲时加以详述。

“你们还没有信心吗？”这是一个询问。是因为缺乏知识吗？如果门徒们更了解耶稣，他们就不会害怕了，反而会表现出坚定的信心。你们中间有谁是这样的吗？你在福音里受到了不好的教导吗？你只知道部分的教义吗？对于恩典之约，对于包裹在主的位格里的伟大救恩，对它们的认识你还蒙着一层面纱吗？如果是这样的话，你最快的信心之路就是多读圣经，更仔细地研读圣经，更经常地听福音讲道。请来参加周一至周五晚上的敬拜，私下与基督多交通。花三倍、四倍、五倍的时间来祷告，这样你就能更接近主，恳求圣灵引导你进入神一切的真理（约 16:13）。如果你消除自己的恐惧，坚定自己的信心，你将会很好地把时间花在获取更多的知识上。记住这句话：“你要认识神，就得平安，福气也必临到你。”（伯 22:21）

---

多学习耶稣，当你更认识祂时，你恐惧的主要原因就会消除。

其次，是缺乏思考吗？这些良善之人知道却忘记了吗？他们没有考虑到吗？他们的思想肤浅吗？难道这就是你如此惧怕，如此缺乏信心的原因吗？你是个蜻蜓点水之人，还是深挖细嚼之人？如果金块藏在土里，你会满足于表面的泥土吗？是这样吗？你是否太过轻视看不见的、永恒的事物？你的思想是否不停地被事务性的东西占据，并因此你把神拒之门外？你总是用贪婪的耙，却从不用信心的望远镜吗？永恒的宝藏是否被隐藏在时间和感觉的表象和阴影之中？弟兄姐妹们，若是这样，请改邪归正。马上修正它们！你们要多思想、勤于祷告——更多的祈祷、勤于赞美——更多的赞美、多默想、更冷静地察验自己的内心、更加熟悉神的事情。难道你不认为，在朝着与看不见的真实的事物进行神圣亲密交通时，你经常可以找到治愈你的恐惧的方法？如果这些事情对你更加真实，你今生的烦恼将会沉入它们应有的位置，就像轻微的苦难，只不是暂时的。

关于我们为什么如此害怕的探究，也许可以从另一个问题中得到帮助——是我们的试炼令人意外地临到我们身上吗？也许门徒认为，一切事情都必须是正确的，因为基督在他们船上。让我们不要沉溺于这种想法！因为你们的主曾说过：“在世上你们有苦难。”（约16:33）你的儿女若死了，不要以为稀奇——凡人的父母能生出不死的后代吗？如果你的财富消失了，不要以为稀奇——它们总是有翅膀的——如果它们会飞又怎样呢？若有别的灾祸临到你们，不要以

---

为稀奇。因为，“人生在世必遭患难，如同火星飞腾。”（伯 5:7）事情还没有成就，主已先告诉你们，叫你们到事情成就的时候，你们可以相信（约 13:19）。请慎重考虑苦难，那么，你就不会突然感到惊讶，也不会感到烦恼，好像某些奇怪的事情临到你身上！

他们为什么充满恐惧？是缺乏简单的信心吗？他们相信他们的好船，还是因为他们的航海技术而感到安全？也许都不是，但我确信，我们也常常把依赖自己，或依赖别人肉体的膀臂，与依赖我们的主混合在一起。善良安逸的人啊，我们常自言自语：“我们能行。”哦，是的，我们以前遇到过麻烦，我们有经验又精明，因此，我们能看清自己的路。弟兄们，我们感觉到最强大的时候，我们就会变得最软弱——当我们梦想自己变得智慧时，往往是最愚蠢的时候！当你达到目标时，你很快就会从那目标倒下。我们部分信靠神，部分信靠自己时，我们离跌倒的日子就不远了。那位一只脚踏海，另一只脚踏地的天使，如果他不是天使，早就淹死了！你既不是天使，你要小心，请你把双脚放在神圣力量和真理的土地上！即使你在最小的程度上信靠自己，这链条上的一个环软弱得无法支撑你，链条上的其它环节再强也是没有用的。难道这就是你惧怕的原因吗？你的信心夹杂着自信吗？

再一次，是他们专注于试炼导致了他们过度的恐惧吗？如果他们描述自己的情况，毫无疑问，他们就会详尽地描述黑暗，那可怕的“似乎摸得着的黑暗（出 10:21）”。这些恐惧会命令我们倾听风的



---

怒吼极其可怕的尖叫，就像在战斗中发狂的野马发出的嘶鸣声！请注意，风像瀑布一样从山上倾泻下来，要把船打翻在水里！同时，大海愤怒地把这艘脆弱的船抛向高处，船在海中被抛来抛去，仿佛它是一个变戏法之人手中的球。暴风雨非常猛烈，船也非常脆弱。看看船在旋风中怎样地打转！假设我们曾敦促他们要信靠、安静——难道他们没有回答，我们没有处于他们的困境中，或者我们会发现保持安静并不容易吗？

“啊！”有人说，“我家里有妻子、儿女，他们都依靠我打渔为生。当我想到他们要成为孤儿寡妇时，我怎么能平静下来呢？肩负一个家庭的人，他承受不起被淹死！你说的倒好，但你并没有经历过，水快要淹没到你脖子上，几乎要死是什么滋味。”好吧，弟兄，也许我们没有经历过。但是我们知道，当我们集中思想，单单思考风、浪、妻子和所有这一切的时候，我们就会陷入困境！如果我们能把最重要的思想放在第一位，情况将会不同。掩盖一切的思想就是耶稣与我们同在！风在吹，但耶稣在船上！波涛汹涌，但耶稣在船上！这些可怜的水手将不会灭亡，因为耶稣在船上！如果他们能把这个令人振奋的事实放在前头，这些就会消除他们的恐惧，像他们的主一样，他们应该会非常平静！相反，他们沉湎于眼前的试炼，过于思考自己的信心，他们变得像孩子般那样惧怕起来。

我说到点子上了吗？如果你还没有找到自己恐惧的原因，我必须让你自己去寻找——我相信你会找到其原因，并立即摧毁它。我

---

们决不能再这样没有信心了！我们必须信靠我们的主来荣耀祂，诸如悲伤的风暴和试探的暴风都不能摇动我们的信心。

为了另一个目的，通过把这个探究带到另一个领域，我将得出结论。在这群会众中，有相当多的朋友还不信耶稣基督，今天早晨，我想从他们那里知道，他们为什么没有信心？我恳求他们帮助我做这样的调查，为什么他们仍然那么害怕，仍然那么犹豫不决？亲爱的朋友，你很快就会需要信心，因为你将不得不面临死亡。无论你是否活在基督里，你都要面临死亡。对于那些没有救主的人来说，临终是很困难的事情。或者在下一个安息日前，你可能就处在在涨溢的约旦河边，如果你没有在基督里的信心，你将会怎样行呢？你会说你渴望有信心吗？我很高兴听你这么说，但我想把这件事说清楚，查明你的渴望是否真诚、彻底、衷心。

你知道你渴望要什么吗？你真的想得救吗？我不是说，你真的想从地狱里逃出来吗？如果你神志清醒的话，我想这很有可能，可是你真的想要摆脱罪吗？你想从邪恶的力量中被拯救出来吗？你渴望在生活中被改造成善良、顺从、真实和纯洁吗？若是这样，我就提醒你们，信靠耶稣是得救赎的唯一途径，我会急切地催促你们，要渴望即刻地相信。是的，我恳求你现在就全心全意地信靠主耶稣基督！

“我想要相信，”你说。那么，是什么在妨碍你呢？如果你不能依然安静地坐在你的座位上，要让你自己立刻相信一切，然而有方

---

法可以达到这一目的。如果有人告诉我鞑靼王死了，这是我感兴趣的问题，我不知道我能否相信这事，因为我不知道关于鞑靼王的任何事情，甚至不知道是否有这样一个人！如果我想相信这个消息，我会拿起报纸来读，我敢说，在接下来的十分钟内，我要么相信这事，要么不信。知识和证据会引发信心！对主耶稣基督的信心也是如此。信心是神的恩赐，是圣灵的工作，但信心以某种方式出现在我们身上。请思考一分钟。想一想救主是谁。祂是神，也是人。祂降世，为要拯救罪人（提前 1:15）。难道你认为这位神圣之人不能拯救你吗？祂没有能力吗？难道你认为这位可爱的人不会接受你吗？难道祂不愿意拯救你吗？那么，信靠祂吧！

接下来，想一想耶稣做了什么。祂在地上过着劳苦悲伤的生活，死在十字架上，成为赎罪祭。请站着看向为世人被钉十字架的主。“祂被挂在木头上，亲身担当了我们的罪。”（彼前 2:24）信心最伟大的根源在于沉思十字架上的基督！看向祂极大的痛苦，并对自己说：“我相信，这样一个人忍受如此奇妙的死亡，靠着如此奇妙死亡的功德，神可以公正地宽恕罪。”所以你当为自己相信，然后，你会看到自己的罪靠着基督的死被除去了。

你也会考虑耶稣基督现在在做什么吗？祂已经从死里复活了！祂已经升上天堂！祂正在为罪人代求，甚至为像你这样的人代求！那么，请信靠祂！因祂所是，因祂为罪人所做的和正在为罪人做的，信靠耶稣。请记住，就你而言，这是事情的全部。你要接受主耶稣

---

给你的礼物。接受祂本人。是的，把祂当作你自己的！请看这里。我转向身后的这位朋友，说道：“你愿意握住我的手吗？”（传道人的言行一致，他的手很容易被一个执事抓住）看哪！他自由地握住了传道人的手。耶稣基督对每一个罪人同样都是自由的，并且罪人感觉到自己需要祂，就像我的朋友握我的手时需要我的手一样。他立刻毫不犹豫地握住我的手——你不愿意接受耶稣吗？现在就接受祂！如果你接受祂，祂将永远属于你。握住祂的手，祂将不会从你的手中抽出来！惟愿你大声呼求说，主阿，我接受你！

你对福音的真理有任何疑问吗？若是这样，我想知道，你对我们这些向你传道的人怎么看。我们在欺骗你吗？你怎么看待你母亲对基督的信心——她也被欺骗了吗？你那些在主里幸福地死去的亲爱朋友们，难道他们都是骗子还是他们被欺骗了？他们既不是骗子，也没有受到欺骗。你知道神的话语是真实的！那么请相信它！你自己要相信神的话语，它对你和对我们都是一样真实的。我敢肯定，你无法否认圣经。你不敢说福音是伪造的——福音本身自带证据！通过我们主的替代的救赎是如此伟大的想法，以致没有人能够发明这样的想法！这是一个不证自明的神圣的事实。神既能保持公义，又能赦免我们的罪，这是人所不能理解的奇迹，这只能来自于神！那么，请相信它！请自由地接受它，并使你自己相信它。愿神的圣灵引导你这样行！

如果你不依靠基督，我想知道你为什么不信！是因为你在信靠

---

自己吗？如果是这样，请放弃如此愚蠢的行为！你不可既信靠自己，又信靠基督——放弃所有这种结合的观念！请把你的自信挂在悬挂过哈曼的木架<sup>2</sup>上，因为自信是可憎的事情！也许正是你的大罪导致你对宽恕感到绝望。这种不信是没有理由的，因为神有丰盛的怜悯，耶稣的血能洗净我们一切的罪！如果你的罪很大，请你记住这里有一位伟大的救主。来拯救我们的这一位是神的儿子，祂为我们舍命。因此，祂可以拯救到底！我祈求你们，不要疑惑，反要因相信祂伟大的救赎来荣耀神。

在过去的岁月里，我很高兴能与布朗洛·诺斯先生建立友谊。在他得救之前，他是个十足的属世之人，我想，他大概和他那种身份和性格的人一样轻浮和放荡。他得救之后，他带着极大的热情开始传讲福音，他的一些老伙伴对他充满恶意，可能认为他是个假冒为善之人。有一天，当他将要是一大群会众讲道时，有个陌生人递给他一封信，并说道：“在讲道之前，先读这封信。”信中陈述了布朗洛·诺斯犯下的某些不法行为，信的结尾处是这样的写道：“鉴于以上所写的一切都是真实的，今晚，你这样一个卑鄙的罪人，怎敢祷告并对众人讲道呢？”

传道人把信放进口袋，走上讲坛，在祈祷和赞美之后，开始向拥挤的会众讲道。但是，在他开始讲道之前，他展示了这封信，并把信上的内容告诉了大家。然后他补充说，“这封信上所说的都是真

---

<sup>2</sup> 参考以斯帖记 9:13

---

的，这是一个堕落的罪人的真实写照，我曾经就是这样。哦，神的恩典是多么奇妙啊，这恩典使我苏醒，把我从死在罪恶过犯中的我拯救出来，并让我今晚出现在你们面前——如今作为仁慈的器皿——他知道自己过去一切的罪，都借着神羔羊的赎罪宝血洗净了！凡今晚在这里还没有与神和好的人，我现在要告诉你们，并且恳求你们，现在来信靠耶稣，祂可以除掉你们的罪并医治你们，这就是祂的救赎之爱。

因此，敌人企图借着这封信封住传道人的口，结果反而打开了人们的心，神的道被传讲出来，并被有力地听见了！亲爱的听众，愿你相信主耶稣是罪人真正的救主，并带着你们所有的罪来到祂面前。请不要盼望，你认为自己是洁净的，倒要因为自己是不洁净的并且需要被耶稣洁净，来就耶稣！你要立刻跪倒在祂脚前！把这位罪人的朋友当成你的朋友，因为你是一个罪人！让救主成为你的救主，因为你需要拯救！因耶稣基督的缘故，求神祝福你。阿们。

（朱芾苑 译 学俊 校）